

D-Mail Venda Directa SA
Parque Monserrate - Pav. C.Z.I. da
Abrunheira 2714-971 Sintra
PORTUGAL - Tel. +351 21 9156560
Fax +351 21 9156569
Email: assistencia@dmail.pt

Cod. 291259



NOTA

Informação complementar para o funcionamento do produto.

➤ **Ação:** Este símbolo indica que é necessária uma acção da sua parte. A acção necessária é descrita passo a passo.

✓ Este símbolo descreve o resultado de uma acção.

Fig.1: Refere-se a um elemento numa ilustração.

Siga as seguintes instruções de segurança.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Segurança geral

⚠ PERIGO!

Em barcos: Se o aparelho for alimentado por corrente eléctrica, certifique-se de que a alimentação possui um disjuntor actual residual.

⚠ AVISO!

- Não utilize o dispositivo se este estiver visivelmente danificado.
- Este dispositivo só pode ser reparado por pessoal qualificado. A reparação inadequada poderá levar a riscos consideráveis.
- As pessoas cujas capacidades físicas sensoriais ou mentais as impeçam de utilizar este dispositivo com segurança não devem operá-lo sem a vigilância de um adulto responsável.
- Os dispositivos eléctricos não são brinquedos.
- Mantenha sempre e utilize o dispositivo fora do alcance das crianças.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Se o cabo deste dispositivo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, serviço ao cliente ou por uma pessoa qualificada para evitar riscos de segurança.

⚠ ATENÇÃO!

Desligue o aparelho da rede eléctrica:

- antes da limpeza e manutenção
- após a utilização
- Os alimentos só podem ser armazenados na embalagem original ou em recipientes adequados.

OBSERVAÇÃO!

- Ligue o dispositivo com o cabo de ligação de 230 V à corrente eléctrica de 230 V AC.
- Verifique se a especificação da tensão na placa de identificação corresponde ao fornecimento da rede.
- O dispositivo de refrigeração não é adequado para o transporte de materiais cáusticos ou materiais que contenham solventes.
- Nunca retire a ficha da tomada puxando pelo cabo.

Funcionamento do dispositivo de segurança

⚠ PERIGO!

Não toque nos cabos expostos com as mãos desprotegidas.

⚠ AVISO!

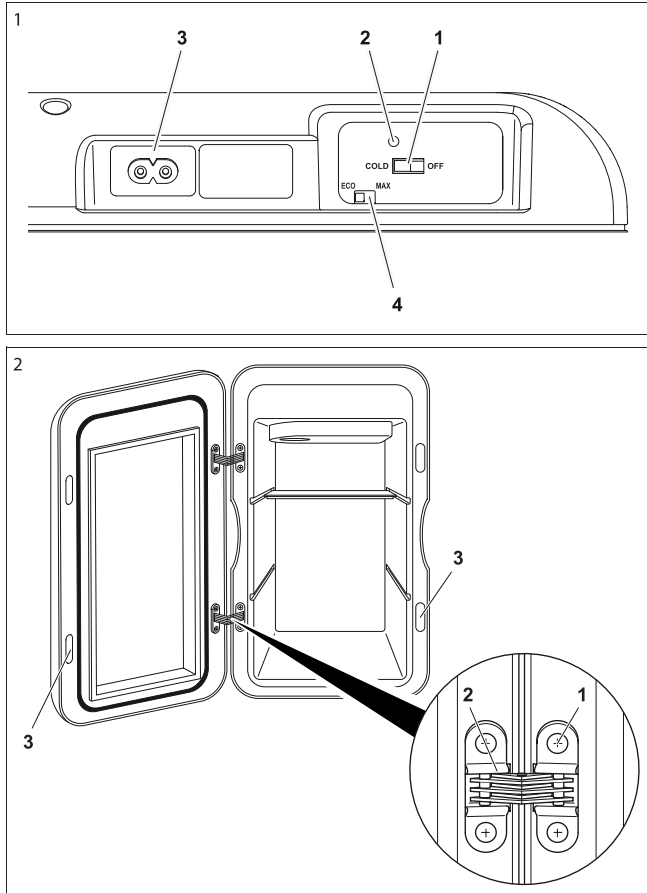
- Antes de colocar o dispositivo em funcionamento, certifique-se de que a ficha de alimentação e a tomada estão secas.

OBSERVAÇÃO!

- Não utilize aparelhos eléctricos dentro do frigorífico, excepto se forem recomendados pelo fabricante para essa finalidade.
- Não coloque o aparelho perto de chamas ou outras fontes de calor (aquecedores, luz solar directa, forno a gás, etc.).
- Perigo de sobreaquecimento!
- Certifique-se sempre de que há ventilação suficiente para que

FRIGORÍFICO

MANUAL DO UTILIZADOR



Leia este manual cuidadosamente antes de colocar o dispositivo em funcionamento. Guarde-o num lugar seguro para futuras consultas. Se o dispositivo for revendido, o presente manual deve ser entregue ao comprador em conjunto com o produto.

O fabricante não pode ser responsabilizado por danos decorrentes de uso indevido ou incorrecto.

NOTAS SOBRE A UTILIZAÇÃO DO MANUAL

Os seguintes símbolos são utilizados neste manual de instruções:



PERIGO!

Instrução de segurança: O não cumprimento desta instrução irá causar acidentes graves ou fatais.



AVISO!

Instrução de segurança: O não cumprimento desta instrução poderá causar acidentes graves ou fatais.



ATENÇÃO!

Instrução de segurança: O não cumprimento desta instrução poderá causar ferimentos.

OBSERVAÇÃO!

A não observância desta instrução poderá causar danos materiais e prejudicar o funcionamento do produto.

- o calor que surge durante o funcionamento não se acumule. Certifique-se de que o dispositivo está suficientemente longe de paredes e outros objectos de modo a permitir a circulação do ar.
- Assegure-se de que as aberturas de ventilação não estão cobertas.
 - Não encha o recipiente interno de gelo ou líquido.
 - Nunca mergulhe o dispositivo em água.
 - Proteja o aparelho e o cabo contra o calor e a humidade.

FINALIDADE DE UTILIZAÇÃO

O dispositivo de refrigeração é adequado para a refrigeração de géneros alimentícios.
O dispositivo foi concebido para utilização com corrente AC 230 V.

⚠ AVISO! health hazard

- Se pretender arrefecer os medicamentos, verifique se a capacidade de arrefecimento do aparelho é adequada para o medicamento em questão.

ÂMBITO DE FORNECIMENTO

Quantidade	Descrição
1	Dispositivo de refrigeração
1	Cabo de ligação para ligação 220-240 Vw
1	Manual de Instruções

DESCRIÇÃO TÉCNICA

O frigorífico pode arrefecer produtos a um máximo de 20 ° C abaixo da temperatura ambiente e mantê-los frescos. O divisor de grade pode ser utilizado para separar alimentos, por exemplo, garrafas e doces.

O sistema de refrigeração é Peltier, o calor é descarregado por uma ventoinha.

Descrição do dispositivo

Tomadas de ligação e painel de controlo (parte de trás do dispositivo):

N.º na fig. 1	Nome
1	Interruptor
2	LED de estado
3	Tomada de tensão AC
4	Interruptor ECO

FUNCIONAMENTO

⚠ PERIGO!

Os alimentos só podem ser armazenados na embalagem original ou em recipientes adequados.

ℹ NOTA

- Antes de utilizar o novo dispositivo de refrigeração pela primeira vez, deve limpá-lo por dentro e por fora com um pano húmido, por motivos de higiene (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção" na página 10).
- Algumas gotas de água podem formar-se dentro do frigorífico, se tiver estado a arrefecer por um longo período. Isso é normal porque a humidade do ar condensa a água quando a temperatura do frigorífico desce. Não é defeito do frigorífico. Limpe-o com um pano seco, se necessário.

Dicas de economia de energia

- Escolha um local de instalação bem ventilado, protegido da luz solar directa.
- Permita que os alimentos quentes arrefeçam antes de colocá-los

- no dispositivo para mantê-los frios.
- Não abra o dispositivo de arrefecimento mais vezes do que o necessário.
- Não deixe o frigorífico aberto mais tempo do que o necessário.
- Se pretende definir uma maior eficiência energética e uma limitada capacidade de refrigeração, utilize o modo ECO do frigorífico.

Utilizar o frigorífico

OBSERVAÇÃO! Risco de danos

- Certifique-se de que os objectos colocados no frigorífico são adequados para arrefecimento ou aquecimento na temperatura seleccionada.
- Assegure-se de que alimentos ou líquidos em recipientes de vidro não são excessivamente refrigerados. Os líquidos expandem quando congelam e, portanto, podem destruir os recipientes de vidro.
- Certifique-se de que o frigorífico está bem ventilado, para que todo o calor criado possa dissipar-se. Caso contrário, não pode ser garantido um bom funcionamento. É especialmente importante não cobrir as saídas de ar.

ℹ NOTA

- Se não pretender utilizar o frigorífico por um longo período de tempo, deixe a porta entreaberta para evitar odores desagradáveis.

- Coloque o frigorífico numa base firme.
- Assegure-se de que as aberturas de ventilação estão, pelo menos, a 10 cm de distância da parede para que o calor que surge durante a operação possa interferir.
- Ligue o cabo de ligação de 230 V à tomada de tensão alternada (fig. 1-3,) e ligue-o à corrente 230 V AC.
- Prima o interruptor (fig. 1-1) no painel de controlo para "COLD" para ligar o dispositivo.
- ✓ O LED verde (fig. 1-2) acende-se.
- ✓ O frigorífico começa a refrigerar o interior.
- Se desejar desligar o frigorífico, coloque o interruptor (fig. 1-1) na posição "OFF".
- Retire o cabo de ligação.

Mudar a dobradiça da porta (fig. 2)

A dobradiça da porta pode ser mudada, para que o frigorífico abra para a esquerda ao invés da direita.

- Faça o seguinte para alterar as dobradiças:
- Solte os quatro parafusos de fixação (1) nas duas dobradiças (2) com uma chave de fendas.
- Tire a porta e as duas dobradiças.
- Solte as duas tampas de vedação (3) na porta e também no lado oposto do frigorífico.
- Pressione as tampas de vedação na porta do frigorífico onde as dobradiças foram desapertadas.
- Coloque as dobradiças no lado esquerdo da porta.
- Fixe as dobradiças com os dois parafusos na porta.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

⚠ PERIGO!

Desligue sempre o aparelho da tomada antes de limpá-lo e de utilizá-lo.

OBSERVAÇÃO! Risco de danos

- Nunca limpe o frigorífico com água corrente ou em água de lavar a loiça.
- Não utilize agentes de limpeza abrasivos ou objectos duros durante a limpeza, pois podem danificar o frigorífico.

- Ocasionalmente, limpe o interior e exterior do dispositivo com um pano húmido.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução sugerida
O dispositivo não está a funcionar (com a ficha inserida).	Não existe tensão presente na tomada AC.	Experimente utilizar outra tomada.
	O ventilador interno ou o elemento de refrigeração está com defeito.	O aparelho só pode ser reparado por um centro de reparação autorizado.
	A fonte de alimentação integrada está defeituosa.	O aparelho só pode ser reparado por um centro de reparação autorizado.

ELIMINAÇÃO

► Colocar o material de embalagem em caixas adequadas de reciclagem de resíduos, sempre que possível.



Se pretender desfazer-se do produto, solicite informações no centro de reciclagem local ou revendedor para obter detalhes sobre como eliminar o produto em conformidade com as regulamentações aplicáveis à eliminação.

DADOS TÉCNICOS

	Cod. 291259
Capacidade	15 l
Tensão de conexão:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energia:	máx. 37 W
Capacidade de refrigeração:	máx. 20 °C abaixo da temperatura ambiente
Dimensões (L x P x A):	266 x 270 x 493 mm
Peso:	5 kg

GARANTIA

A garantia é válida para a utilização normal do dispositivo, tal como definido no manual do utilizador.

Estão excluídos desta garantia os danos provocados por uma causa não relacionada com o dispositivo. Em particular, a garantia não se aplica se o aparelho tiver sido danificado na sequência de uma colisão ou queda, um passo em falso, uma ligação que não esteja em conformidade com as instruções ou os requisitos especificados neste manual, o efeito de sobretensão provocada por relâmpagos, protecção inadequada contra humidade, calor ou frio.

O fabricante e o distribuidor têm o direito de modificar o aparelho (técnica e esteticamente) e/ou substituir algumas peças, quando necessário, para que o aparelho seja sempre seguro e de confiança.



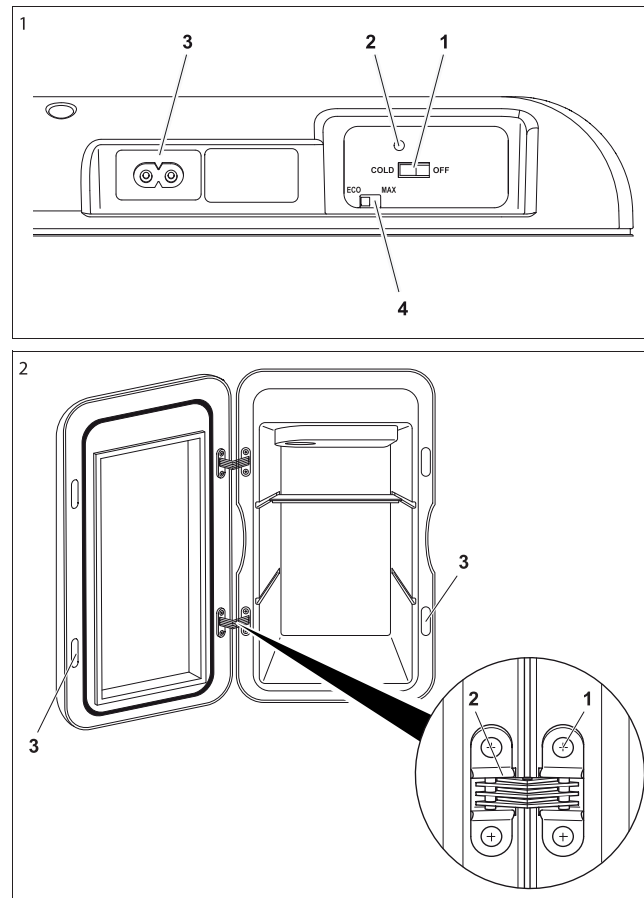
Imported by: DMedia Commerce S.p.A. - Via Aretina 25 - 50065 Sieci (FI) ITALY - Tel. +39 055 8363040
Fax +39 055 8363057 - Assist. Tecnica: Tel. +39 055 4206052 - E-mail: assistenza.dmail@dmc.it



Sc D-Mail Direct S.r.l.
Bd Națiunile Unite, Nr. 4 Bl. 106,
Parter, Sector 5, 050122 București
ROMANIA
Tel 021 3360444 - Fax 021 3360413
E-mail: office@dmail.ro

MINI FRIGIDER TERMoelectric

MANUAL CU INSTRUCȚIUNI



Vă rugăm citiți cu atenție acest manual de operare înainte de pornirea dispozitivului. Păstrați manualul într-un loc sigur pentru consultare ulterioară. Dacă dispozitivul este revândut, acest manual de operare trebuie înmănat cumpărătorului împreună cu acesta.

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru defecțiuni ale dispozitivului rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau incorectă.

NOTE PRIVIND UTILIZAREA MANUALULUI

Următoarele simboluri sunt utilizate în acest manual de operare:



PERICOLI!

Instrucțiune de siguranță: Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza rănire serioasă sau fatală.



AVERTISMENT!

Instrucțiune de siguranță: Nerespectarea acestui avertisment poate cauza rănire serioasă sau fatală.

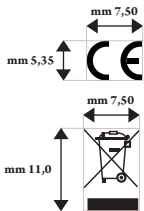


ATENȚIONARE!

Instrucțiune de siguranță: Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la rănire.

ÎNȘTIINȚARE!

Nerespectarea acestora poate duce la deteriorarea materialului și la funcționarea improprie a produsului.



NOTĂ
Informații suplimentare pentru operarea produsului.

► **Acțiune:** Acest simbol indică dacă este necesară acțiunea din partea dumneavoastră.

✓ Acest simbol descrie rezultatul unei acțiuni.

Fig.1: Această informație se referă la un element sau la o ilustrație. În acest caz, elementul 5 din figura 1

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Siguranță generală

⚠ PERICOL!

În vapor: În cazul în care aparatul este alimentat de la sursă, asigurați-vă că sursa de alimentare are un întrerupător de circuit de curent rezidual.

⚠ AVERTISMENT!

- Nu operați dispozitivul dacă acesta prezintă defecte vizibile.
- Acest dispozitiv poate fi reparat doar de către personal calificat.
- Reparațiile improprii ale acestuia pot duce la pericole considerabile.
- Persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduce trebuie prevenite să evite utilizarea acestui dispozitiv fără supravegherea lor de o persoană adultă responsabilă.
- Dispozitivele electrice nu reprezintă jucării.
- Păstrați-le și utilizați-le departe de copii.
- Copii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu dispozitivul.
- În cazul în care cablul de alimentare al dispozitivului prezintă defectiuni, acesta trebuie înlocuit de către producător, serviciul cu clienții sau de către o persoană similar calificată pentru a preveni pericolele.

⚠ ATENȚIONARE!

Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare:

- Înainte de curățarea și întreținerea acestuia
- După utilizare
- Alimentele pot fi depozitate doar în ambalajul lor original sau în recipiente potrivite.

⚠ ÎNȘTIINȚARE!

- Conectați dispozitivul cu un cablu de conectare de 230V la sursa principală de alimentare de 230 V AC.
- Verificați dacă tensiunea specificată pe priză corespunde cu cea a sursei de alimentare.
- Dispozitivul de răcire nu este potrivit pentru transportarea materialelor caustice și a materialelor care conțin solvenți.
- Niciodată nu scoateți dispozitivul din priză ținându-l de cablu.

Operarea în siguranță a dispozitivului

⚠ PERICOL!

Nu atingeți cablurile expuse cu mâinile goale.

⚠ ATENȚIONARE!

- Înainte de pornirea dispozitivului, asigurați-vă că linia sursei de alimentare și priza sunt uscate.

⚠ ÎNȘTIINȚARE!

- Nu utilizați dispozitivele electrice în interiorul dispozitivului de răcire doar dacă este recomandat de către producător.
- Nu poziționați dispozitivul în apropierea surselor deschise de foc sau a surselor de căldură (radiatoare, razele soarelui, cuptoarelor cu gaz, etc.)
- Pericol de supraîncălzire!
- Asigurați-vă întotdeauna că există o ventilație suficientă astfel încât căldura care se formează în timpul funcționării să nu se acumuleze.

Cod. 291259

Asigurați-vă că dispozitivul se află departe de pereți și alte obiecte astfel încât să poată circula aerul.

- Asigurați-vă că orificiile de ventilație nu sunt acoperite.
- Nu umpleți recipientul din interior cu gheață sau lichide.
- Nu introduceți dispozitivul în apă.
- Protejați dispozitivul și cablul împotriva căldurii și a umezelii.

DIRECȚII DE UTILIZARE

Dispozitivul de răcire este potrivit pentru păstrarea la rece a alimentelor.

Dispozitivul este destinat utilizării cu o sursă de alimentare de 230 V AC.

⚠ ATENȚIONARE! Pericol asupra sănătății!

- Dacă doriți să păstrați la rece medicamente, vă rugăm verificați dacă capacitatea de răcire a aparatului este potrivită pentru păstrarea acestora.

OBIECTUL PACHETULUI LA LIVRARE

Cantitate	Descriere
1	Frigider
1	Cablu de conectare 220-240 V
1	Manual de instrucțiuni

DESCRIERE TEHNICĂ

Frigiderul poate răci produse la o temperatură maximă de 20 °C sub temperatura ambientală și le poate păstra reci. Poate fi utilizat un grilaj pentru a separa alimentele, de exemplu sticle și dulciuri.

Sistemul său de răcire este un sistem de tip Peltier care nu se uzează, căldura este evacuată prin intermediul unui ventilator.

Descrierea dispozitivului

Mufele de conectare și panoul de control (partea din spate a dispozitivului):

N.º na fig. 1	Descriere
1	Comutator de operare
2	LED stare
3	Priză de alimentare AC
4	Comutator ECO

OPERARE

⚠ ATENȚIONARE! Pericol asupra sănătății!

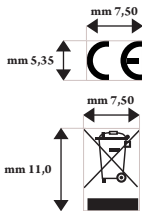
Alimentele trebuie depozitate numai în ambalajele originale sau în recipiente potrivite.

ⓘ NOTĂ

- Înainte de pornirea pentru prima dată a frigiderului dumneavoastră, trebuie să îl curățați în interior și exterior cu o cârpă umedă din motive de igienă (vă rugăm consultați capitolul "Curățare și întreținere" de mai jos).
- Câteva picături de apă se pot forma în interiorul dispozitivului de răcire dacă acesta a fost răcit pentru o perioadă lungă de timp. Acest lucru este normal deoarece umezeala din aer se condensează când temperatura din frigider scade. Dispozitivul de răcire nu este defect. Curățați-l cu o cârpă uscată dacă este necesar.

Sfaturi de economisire a energiei

- Găsiți un loc de instalare a frigiderului bine ventilat, astfel încât să fie protejat de lumina directă a soarelui.



- Permiteți alimentelor calde să se răcească înainte de poziționarea acestora în interiorul frigiderului pentru a le păstra reci.
- Nu deschideți frigiderul mai mult decât este necesar.
- Nu lăsați unitatea de răcire deschisă pe o perioadă mai lungă decât este necesar.
- Dacă doriți să setați o eficiență crescută a energiei și o capacitate de răcire limitată pentru unitatea de răcire, utilizați modul ECO.

Utilizarea frigiderului

ÎNȘTIINȚARE! Risc de defectare

- Asigurați-vă că obiectele poziționate în frigider sunt potrivite pentru răcirea sau încălzirea la temperatura selectată.
- Asigurați-vă că alimentele sau lichidele din recipiente de sticlă nu sunt păstrate în mod excesiv la rece. Lichidele se extind atunci când sunt înghețate și prin urmare pot distruge recipientele din sticlă.
- Asigurați-vă că frigiderul dumneavoastră este bine ventilat astfel încât căldura creată să fie evacuată. Altfel funcționarea corectă nu poate fi asigurată. Este foarte important să nu acoperiți orificiile de aerisire.

NOTĂ

- În cazul în care nu folosiți frigiderul pentru o perioadă lungă de timp, lăsați ușa ușor întredeschisă pentru a preveni formarea mirosurilor neplăcute.

- Poziționați frigiderul pe o suprafață fermă. Asigurați-vă dacă orificiile de ventilație sunt poziționate la o distanță de 10 minute față de perete, astfel încât căldura care se formează în timpul funcționării să poată fi evacuată.
- Conectați ștecherul de 230 V în priza de tensiune AC (fig. 1 3, pagina 3) și conectați la sursa de alimentare de 230 V AC.
- Conectați ștecherul (fig. 11, pagina 3) de pe panoul de control pe „COLD” pentru a comuta dispozitivul.
- ✓ LED-ul verde (fig. 12, pagina 3) se aprinde.
- ✓ Frigiderul pornește răcirea interiorului.
- Dacă doriți să opriți frigiderul, comutați întrerupătorul (fig. 11, pagina 3) pe poziția OFF.
- Trageți cablul de conexiune.

Schimbarea balamalelor ușii frigiderului (fig. 2)

Puteți de asemenea schimba balamaua ușii frigiderului, în așa fel încât să se deschidă spre stânga decât pe partea dreaptă.

- Procedați după cum urmează pentru a schimba balamalele:
- Slăbiți cele patru șuruburi de fixare (1) de pe cele două balamale (2) cu o șurubelniță.
- Scoateți ușița și cele două balamale.
- Slăbiți cele două elemente de fixare (3) de pe ușiță precum și cele de pe frigider în direcție opusă.
- Apăsați elementele de fixare pe ușă și pe frigider acolo unde ați deșurubat balamalele.
- Fixați balamalele în partea stângă pe ușă.
- Strângeți balamalele fiecare cu câte două șuruburi pe ușa frigiderului.
- Strângeți ușa și balamalele fiecare cu câte două șuruburi în partea dreaptă a frigiderului.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

⚠ AVERTISMENT!

Deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursă înainte de a-l curăța și întreține.

NOTĂ! Risc de defectare

- Nu curățați niciodată cooler-ul sub jetul de apă de la robinet sau în mașina de spălat vase.
- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau obiecte dure în timpul curățării deoarece acestea pot afecta cooler-ul.
- Curățați ocazional dispozitivul interior și exterior cu o cârpă umedă.

Cod. 291259

DEPANAREA

Problemă	Cauză posibilă	Remediere recomandată
Aparatul dumneavoastră nu funcționează (ștecherul cablului de alimentare este introdus)	Nu există tensiune în priza AC.	Încercați să utilizați altă priză.
	Ventilatorul interior al elementului de răcire este defect.	Acest defect poate fi reparat doar de către un centru de reparații autorizat.
	Adaptorul de alimentare este defect.	Acest defect poate fi reparat doar de către un centru de întreținere clienți.

RECICLARE

- Introduceți materialul folosit la ambalaj în pubelele de deșeuri reciclabile ori de câte ori este posibil acest lucru.



Dacă doriți să reciclați acest produs, cereți informații autorităților dumneavoastră locale privind un centru sau dealer specializat în aceste operațiuni, în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile.

DATE TEHNICE

	Cod. 291259
Capacitate:	15 l
Tensiune de conexiune:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Putere consum:	Maxim 37 W
Capacitate de răcire:	Maxim 20°C în condiții de temperatură ambientală
Dimensiuni (L x A x Î):	266 x 270 x 493 mm
Greutate:	5 kg

GARANTIA

Garantia se acorda conform normelor in vigoare valabile in fiecare tara.

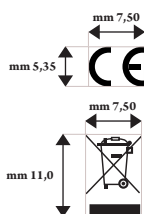
Garanția este valabilă doar în cazul utilizării normale a dispozitivului precum este descrisă în manualul utilizatorului.

Se exclude de la această garanție, deteriorarea datorită unei cauze care nu are legătură cu dispozitivul. În mod particular, garanția nu se aplică dacă aparatul a fost deteriorat datorită unei coliziuni sau a unei căderi, a unei mișcări necorespunzătoare, a coectării dacă nu corespunde cu instrucțiunile sau cu condițiile specificate în acest manual, efectul sectorului de supratensiune, protecție inadecvată împotriva surselor de căldură, umezeală sau îngheț.

Producătorul și distribuitorul își rezervă dreptul de a modifica aparatul (tehnic sau estetic) și/sau de a înlocui anumite piese, acolo unde este cazul, pentru a oferi întotdeauna un produs sigur și fiabil.



Imported by: DMedia Commerce S.p.A. – Via Aretina 25 - 50065 Sieci (FI) ITALY – Tel. +39 055 8363040
Fax +39 055 8363057 – Assist. Tecnica: Tel. +39 055 4206052 – E-mail: assistenza.dmail@dmc.it

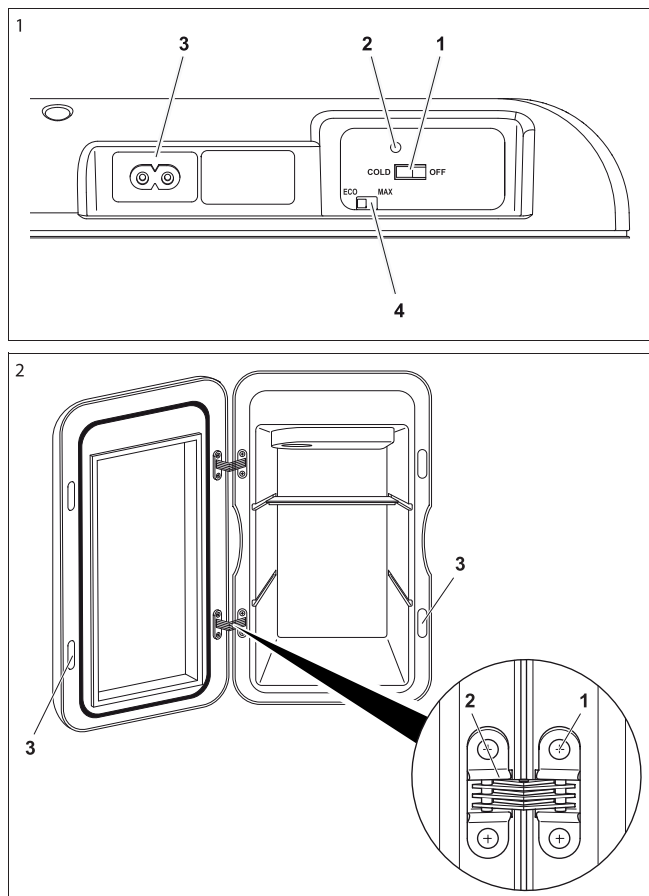


D-Mail s.r.o.
Hraniční 2253, 370 06
České Budějovice
Tel. +420 389 139139
Fax +420 389 139132
E-mail: info@dmail.cz

Cod. 291259

PŘENOSNÁ MINI LEDNIČKA

NÁVOD K OBSLUZE



Přečtěte si prosím pozorně tento návod k obsluze dříve, než spustíte toto zařízení. Návod uchovejte na bezpečném místě pro budoucí použití. Pokud toto zařízení předáváte jiné osobě, musí být předán i tento návod.

Výrobce nemůže nést odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním nebo chybnou manipulací

POZNÁMKY K POUŽITÍ NÁVODU K OBSLUZE

Následující symboly jsou použity v tomto návodu:



NEBEZPEČÍ!

Bezpečnostní pokyny: Nedodržení těchto pokynů v návodu může dojít ke smrti nebo k vážnému zranění.



VAROVÁNÍ!

Bezpečnostní pokyny: Při nedodržení těchto pokynů může dojít ke smrtelnému nebo těžkému zranění.



POZOR!

Bezpečnostní pokyny: Při nedodržení těchto pokynů může dojít ke zranění.

UPOZORNĚNÍ!

Nedodržení těchto pokynů může způsobit materiální škody a poškodit funkci výrobku.



POZNÁMKA

Doplňující informace k provozu produktu.

► **Akce:** Tento symbol znamená, co je zapotřebí udělat z vaší strany. Požadované opatření je popsáno krok-za-krokem.

✓ Tento symbol popisuje výsledek akce.

Fig.1-5: Jedná se o prvek v ilustraci. V tomto případě je to položka 5 na obrázku 1 na straně 3.

Prosím, dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Všeobecné bezpečnostní

⚠ NEBEZPEČÍ!

Na lodích: Pokud je, přístroj napájen ze sítě ujistěte se, že napájecí zdroj má proudový chránič.

⚠ VAROVÁNÍ!

- Nepoužívejte přístroj, pokud je viditelně poškozen.
- Toto zařízení může být opraveno pouze kvalifikovaným personálem. Nesprávné opravy mohou vést ke značným rizikům.
- Osoby, jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jim brání v používání tohoto zařízení by neměly provozovat tento přístroj bez dohledu odpovědné dospělé osoby.
- Elektrická zařízení nejsou hračky. Vždy mějte a používejte přístroj mimo dosah dětí.
- Děti musí být pod dozorem, aby si nehrály se zařízením.
- Pokud je toto zařízení nebo napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, nebo kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo úrazu nebo poškození.

⚠ POZOR!

Vždy odpojte zařízení od sítě:

- Před čištěním a údržbou po použití
- Potraviny by měly být uloženy pouze v originálním obalu nebo ve vhodných nádobách.

UPOZORNĚNÍ!

- Připojte zařízení pomocí kabelu 230 V 230 V AC do napájení.
- Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napájení ve Vaší síti.
- Chladicí zařízení není vhodné pro přepravu žíravých látek nebo materiálů obsahujících rozpouštědla.
- Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za kabel.

Bezpečný provoz přístroje

⚠ NEBEZPEČÍ!

Nedotýkejte se odkrytých kabelů, holýma rukama.

⚠ POZOR!

- Před spuštěním zařízení se ujistěte, že napájecí vedení a zásuvky jsou suché.

UPOZORNĚNÍ!

- Nepoužívejte uvnitř ledničky žádná elektrická zařízení, s výjimkou doporučených výrobcem pro tento účel.
- Neumísťujte přístroj v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla (topná tělesa, přímé sluneční záření, plynové trouby apod.).
- Nebezpečí přehřátí!
- Zajistit za všech okolností, dostatečné větrání tak, aby teplo, které vzniká během provozu mohlo proudit ven. Ujistěte se, že je zařízení dostatečně daleko od stěn a jiných objektů tak, aby mohl cirkulovat vzduch.
- Ujistěte se, že ventilační otvory nejsou ničím blokovány.
- Nenaplňujte vnitřní nádobu ledem nebo tekutinami.

- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- Chraňte přístroj a kabely před horkem a vlhkostí.

URČENÉ K POUŽITÍ

Chladicí zařízení je vhodné pro chlazení potravin. Přístroj je určen pro použití s 230 V AC napájení ze sítě

POZOR! Ohrožení zdraví!

- Pokud si přejete, aby se chladily léky, zkontrolujte, zda chladicí výkon je vhodný pro léky.

OBSAH BALENÍ

Množství	Popis
1	Chladicí zařízení
1	Propojovací kabel pro 220 do 240 Vw připojení
1	Návod

TECHNICKÝ POPIS

V ledničce může ochladit potraviny na maximálně 20 ° C pod okolní teplotu a zároveň je takto uvnitř i udržet. Mřížku, můžete přizpůsobit dle velikosti potravin nebo ji použít jako oddělovač potravin, např. láhve a sladkostí.

Tento chladicí systém není určen k přenášení, teplo je vypouštěno pomocí ventilátoru

Popis zařízení

Připojení zásuvky a ovládací panel (je na zadní straně zařízení):

Obr.1, strana	Číslo
1	Provozní spínač
2	LED Status
3	AC napětí zásuvky
4	ECO spínač

PROVOZ

POZOR! Nebezpečí pro zdraví!

Potraviny mohou být uloženy pouze v originálním obalu nebo ve vhodných nádobách.

POZNÁMKA

- Před prvním zahájením chladicího zařízení, byste měli vyčistit prostor uvnitř i vně pomocí s vlhkého hadříku z hygienických důvodů (viz také v kapitole "Čištění a údržba" na straně 10).
- Uvnitř ledničky se může objevit pár kapek vody, pokud chladila dlouhou dobu. To je zcela normální, protože vlhkost ve vzduchu se kondenzuje na vodu, když teplota v ledničce klesne. Lednička není porouchaná. Vytřete ji suchým hadříkem, pokud je to nezbytně nutné.

Tipy pro úsporu energie

- Vyberte si místo které je dobře větratelné a které je chráněné před přímým slunečním světlem.
- Teplé potraviny vždy nechte vychladnout, než je uložíte do ledničky.
- Neotvírejte chladicí zařízení častěji, než je nutné.
- Nenechávejte ledničku otevřenou déle, než je nutné.
- Pokud chcete nastavit zvýšení energetické účinnosti a omezené chladicí kapacity pro chladicí jednotku, použijte vždy ECO režim.

Použití ledničky

Poznámka! Riziko poškození

- Ujistěte se, že objekty umístěné v chladiči jsou vhodné pro chlazení nebo ohřátí na zvolenou teplotu.
- Ujistěte se, že potraviny nebo tekutiny ve skleněných nádobách, jsou odolné chladu.
- Tekutiny expandují, pokud dojde k zmrazení a může dojít ke zničení skleněné nádoby.
- Zkontrolujte, zda je lednička dobře větraná, aby se nehromadilo vytvořené teplo. V opačném případě nemůže být zajištěno správné fungování. Je velmi důležité, abyste nezakrývali větrací otvory.

POZNÁMKA

- Pokud nebudete používat ledničku delší dobu, nechejte dvířka pootevřená, aby se zabránilo nepříjemné tvorbě pachu uvnitř.

- Umístěte chladničku na pevný podklad.
- AUjistěte se, že ventilační otvory jsou alespoň 10 cm od zdi tak, aby teplo, které vzniká v průběhu operace a může sálat ven.
- Zapojte 230 V napájecí kabel do AC zásuvky (obr. 13, str. 3) a připojte jej k 230V AC napájení.
- Přepněte spínač (obr. 11, str. 3) na ovládacím panelu na "COLD" pro zapnutí přístroje.
- ✓ Zelená LED kontrolka (obr. 12, str. 3) se rozsvítí.
- ✓ Lednička začne S ochlazováním interiéru.
- Pokud chcete přepnout nebo vypnout ledničku, posuňte přepínač (obr. 11, str. 3) do polohy "OFF vypnuto".
- Vytáhněte kabel.

Změna zavěšení dveří (obr. 2)

Můžete si také změnit zavěšení dveří, takže je můžete otevírat doleva nebo doprava.

- Uvolněte čtyři upevňovací šrouby (1) na dvou závěsech (2) pomocí šroubováku.
- Sejměte dveře a dva závěsy.
- Uvolněte dvě záslepky (3) na dveřích, stejně tak i na ledničce na opačné straně.
- Vložte záslepky do dveří chladničky, kde jste odšrouboval panty.
- Vložte závěsy na levou stranu dveří.
- Upevněte závěsy každý pomocí dvou šroubů na dveře.
- Upevněte dvířka a závěsy z nichž každý má dva šrouby na pravé straně chladničky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ!

Vždy odpojte zařízení od sítě před čištěním a servisem.

UPOZORNĚNÍ! Riziko poškození

- Nikdy nečistěte ledničku pod tekoucí vodou nebo v nádobě s vodou.
- Nepoužívejte při čištění žádné abrazivní čisticí prostředky nebo tvrdé předměty, protože
- Mohly by poškodit ledničku.

- Občas vyčistěte zařízení interiéru a exteriéru vlhkým hadříkem.

PORADCE PŘI POTÍŽÍCH

Problém	Možná příčina	Navrhované řešení
Váš přístroj nefunguje (zástrčka je vložena)	Není přítomno žádné napětí v zásuvce střídavého proudu	Zkuste použít jinou zásuvku
	Vnitřní ventilátor nebo chladicí prvek je vadný	Je třeba zajistit opravu v autorizovaném servisu
	Integrovaný napájecí adaptér je vadný	Je třeba zajistit opravu v autorizovaném servisu

LIKVIDACE

- Obalový materiál dejte do vhodného recyklačního koše na odpadky.
- 

Pokud chcete přispět ke zkvalitnění životního prostředí, recyklujte. Jak správně recyklovat se zeptejte na sběrných dvorech v okolí Vašeho bydliště nebo u odborného prodejce, který Vám podá informace, v souladu s platnými předpisy pro likvidaci.

TECHNICKÉ ÚDAJE

	Cod. 291259
Kapacita:	15 litrů
Napětí pro připojení:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Spotřeba elektrické energie:	max. 37 W
Chladicí výkon:	max. 20 ° C pod okolní teplotu
Rozměry (Š x D x H):	266 x 270 x 493 mm
Hmotnost:	5 kg

ZÁRUKA

Tato záruka na výrobek je platná pro běžné používání zařízení, jak jsou definovány v uživatelské příručce. Záruka se nevztahuje, pokud dojde k, poškození v důsledku špatné manipulace s přístrojem. Zejména, záruka se nevztahuje, pokud přístroj byl poškozen po nehodě nebo pádu, chybným krokem, špatným připojení, které není v souladu s pokyny nebo požadavky uvedené v této příručce, vlivem přepětí, nedostatečnou ochranou proti teplu, vlhkosti nebo mrazu.

Výrobce si vyhrazuje právo, provést na přístroji změny ELEKTRICKÉ - TECHNICKÉ - ESTETICKÉ nebo nahradit některé díly, pokud to uzná za vhodné, a vždy nabídne spolehlivost, odolnost a pokročilou technologii.



Imported by: DMedia Commerce S.p.A. – Via Aretina 25 - 50065 Sieci (FI) ITALY – Tel. +39 055 8363040
Fax +39 055 8363057 – Assist. Tecnica: Tel. +39 055 4206052 – E-mail: assistenza.dmail@dmc.it